

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 571

**Rubrik:** Le point de vue de Martial Leiter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LE POINT DE VUE DE MARTIAL LEITER

*Quant à vous, Jurassiens — dixit Ritschard — si vous continuez d'exagérer, vos filles ne trouveront plus un jules à marier.*

*Tenez, la Deuxième Guerre mondiale. Absolument exagérée. Donc absolument insignifiante. Les déficits de la Confédération: insignifiants. Ah bon. Merci. Heureusement, on s'inquiétait. Cela dit, M. Chevallaz aurait-il dit une connerie? Ne se serait-il pas pris les pinceaux dans sa robe de Castafiore? Meu non. Meu non. Juste un peu impulsif. Un peu d'hypertension, par hasard? Tout de même!*

*Bon. Faut nommer une commission d'enquête. Nouvelle fuite au DMF. Nouvelle fuite en avant.*

*On attend le rapport.*

*Rompez.*

*Et bien le bonjour chez vous.*

**Gil Stauffer**

PS. Quelqu'un aurait-il des lumières *précises* sur les phénomènes de condensation — et les moyens de les éviter — dans les tentes?

vous répondre. Nous n'en savons rien. Mais certainement, en fin d'année, vous pourrez voir, par le décompte...» Je n'ai rien vu du tout. A l'heure actuelle, j'ignore complètement si le prix consistait en l'achat de dix, cinquante ou cent volumes! Mais si le principal intéressé n'est pas averti, il va sans dire que le Prix risque de rencontrer une certaine indifférence...

De manière plus générale, impossible de savoir *qui* désigne *qui* pour faire partie d'un Conseil de Foundation (par exemple) — et selon quels critères ledit Conseil attribuera ses distinctions!

Mais de ceci, plus amplement, une autre fois.

**J. C.**

*Crédits d'armement: no comment*

